閩/懷想/☆☆★★

初中的落第文化

往過讀初中的學生囡仔穿卡其布的制服,攏愛佇胸前繡名姓佮學號,學號有 5 字,頭一字是考入去的年次,提我的『35454』做例來講,頭字是『3』,是民國 53 年考入去基隆中學的,照按呢算,2 字頭是前一年入來的。學號邊仔怙紺色的絲線繡 1 巡是初一,2 巡、3 巡就是初二、初三。逐期開學,教官攏會檢查學號繡了有對無,若無就毋准你註冊。

平平是同窗,學號若小瞭一下就知影你是毋是有『落第』過。我人去彼冬『3』字頭的有45个,猶有『2』字頭8个。這8个就是舊年落第的,就是生做較橫面。導師攏叫個做班內的幹部,來揲新生,順紲共阮壓落底。有1个蹛瑞芳姓廖的落第生,做阮班的風紀股長,會共上課無乖的名單交予導師。聽候下晡三點半,伊會攑箠仔來清算。逐改我攏是在額的。毋過阮導師是一个拄才分發來基中教冊的白面書生,頭起先有真正照三頓咧 siāu 囡仔。後來伊共『捷拍袂疼,捷罵毋驚』的道理講予阮知,怙罰徛來教示囡仔,一直到升起來初二止。

初一有十班,我讀上尾仔班。升起來初二賭九班,阮彼班自按呢予人拆開,我分入去第 五班內。這時陣我的成績無偌好,四兩仔心心度過頂學期。毋過下學期煞大空大裂,到今猶 會記得是 43 名,差一屑仔就落第矣。這款掠一割的落第文化,實在誠驚人。好佳哉這三冬天 公有保庇,無予學校撥著我。

落第1冬的學生逐班有,2冬的就誠罕見,閣較免講3冬著愛退學,我是毋捌看過。這款制度毋若『基中』有,一四界的學校嘛是按呢咧變。我的成績攏排佇尾溜算來7、8名,倚落第彼坎臨臨仔,較加嘛佇咧欲升初二、初三的歇熱,成績單未寄到厝裡進前,不時掣咧等。

落第是欲嚇囡仔,迫人讀冊的步數,親像一塊綴牢牢的烏雲罩佇半空中,嘛有成戴佇猴齊天頭殼頂的鐵箍槽款,規日束絚絚閣剝袂落來。總是成績好的學生袂去想著這種驚惶的代誌,毋過親像我這款顧耍毋讀冊的兩光學生,就會直透煩惱考有好無?排第幾名?後壁猶有人無?四常夢著彼款吊火車尾、落第、予阿爸罵的代誌,驚甲半小死才精神起來,清汗流甲澹漉漉,坐佇眠牀頭規暝睏袂瞌睡,才是可憐代!

作者:藍春瑞

☆詞彙學習☆

【怙】kōo:用。

【紺色】khóng-sik:深藍色。

【瞭一下】lió-tsit-ē:用眼睛快速的看一下。

【落第】lok-tē:留級。

【横面】huâinn-bīn:長相比較兇惡。

【揲】tiap:打;修理。

【壓落底】ah-loh-té:使低頭順服。

【siāu】抽打。

【罰徛】huat-khiā:罰站。

【四兩仔心心】sì-niú-á-sim-sim: 勉勉強強。

【一割】tsit-kuah:一成;10%。

【 援著 】 tsang--tioh:抓到。

【臨臨仔】lím-lím-á:差一點。

【較加】khah-ke:難怪。

【掣咧等】tshuah-leh-tán:在害怕中等待。

【猴齊天】Kâu-Tsê-thian:孫悟空。

【兩光】lióng-kong:糊塗而做不好事情。

【吊火車尾】tiàu-hué-tshia-bué:敬陪末座。

【半小死】puànn-sió-sí:半死。

【瞌睡】ka-tsuē 入眠。

《臺灣閩南語常用詞辭典》http://twblg.dict.edu.tw